



Aix en Provence



VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX
EN PROVENCE N° DL.2014-94

Séance publique du

26 mai 2014

Présidence de Mme Maryse JOISSAINS MASINI
Maire d'Aix-en-Provence Président de la
Communauté du Pays d'Aix

Accusé de réception en préfecture
Identifiant : A013-211300017-20140526-45893-DE-1-1_0
Date de signature :
Date de réception : mardi 27 mai 2014
 POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR L'EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓ 

OBJET : BASTIDE JAS DE BOUFFAN - RÉHABILITATION DE L'ORANGERIE - ACQUISITION DE VASES A CARACTÈRE PATRIMONIAL

Le 26 mai 2014 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le 20 05 2014, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

Madame Dominique AUGÉY, Madame Abbassia BACHI, Monsieur Edouard BALDO, Monsieur Moussa BENKACI, Madame Charlotte BENON, Madame Christine BERNARD, Madame Odile BONTHOUX, Madame Patricia BORRICAND, Monsieur Jacques BOUDON, Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Monsieur Raoul BOYER, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Eric CHEVALIER, Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET, Madame Charlotte DE BUSSCHERE, Monsieur Philippe DE SAINTDO, Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Brigitte DEVESA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Sylvain DIJON, Monsieur Laurent DILLINGER, Monsieur Gilles DONATINI, Madame Michele EINAUDI, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Jean-Christophe GROSSI, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Souad HAMMAL, Madame Coralie JAUSSAUD, Madame Sophie JOISSAINS, Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Gaelle LENFANT, Monsieur Claude MAINA, Madame Irène MALAUZAT, Madame Reine MERGER, Monsieur Stéphane PAOLI, Monsieur Jean-Marc PERRIN, Madame Liliane PIERRON, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Christian ROLANDO, Madame Catherine ROUVIER, Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Madame Catherine SILVESTRE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Jules SUSINI, Monsieur Francis TAULAN, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN, Madame Karima ZERKANI.

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

Monsieur Maurice CHAZEAU à Madame Reine MERGER, Madame Muriel HERNANDEZ à Monsieur Francis TAULAN.

Excusés sans pouvoir :

Monsieur Jacques AGOPIAN, Monsieur Ravi ANDRE.

Secrétaire :

Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE donne lecture du rapport ci-joint.

**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Education - Culture - Politique
de la Ville
Direction Des Musées & Du Patrimoine
Culturel

RAPPORT POUR
LE CONSEIL MUNICIPAL
DU 26 MAI 2014

Nomenclature : 7.5
Subventions

RAPPORTEUR : Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE

Politique Publique : 08-VALORISATION DU PATRIMOINE

OBJET : BASTIDE JAS DE BOUFFAN - RÉHABILITATION DE L'ORANGERIE -
ACQUISITION DE VASES A CARACTÈRE PATRIMONIAL
- Décision du Conseil

Mes Chers Collègues,

Madame Anna-Maria HAWORTH, héritière Corsy, se propose de céder à la Ville au prix de 2 000 € deux vases en fonte de fer moulée ainsi qu'un vase en terre cuite.

Ces vases en bon état couronnaient à l'origine l'acrotère du mur Est de l'Orangerie du Jas de Bouffan ; une photographie ancienne en atteste en possession du service, témoignant en cela de l'art des jardins dans les siècles passés.

Il est rappelé, en effet, que ce petit bâtiment, particulièrement bien soigné architecturalement malgré son caractère d'annexe de la bastide et qui fait partie intégrante du périmètre classé monument historique, a fait l'objet d'une restauration complète, à présent terminée. Il accueillera tout prochainement les visiteurs guidés par les conférenciers de l'Office du Tourisme dans ce qui a été une demeure de la famille Cézanne.

Cette acquisition permettrait de reconstituer l'image ancienne de l'Orangerie et d'enrichir les collections publiques de la Ville.

En conséquence, je vous demande, mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- **DECIDER** l'acquisition de trois vases appartenant à Madame Anna-Maria HAWORTH au prix de 2 000 € ;
- **DIRE** que la somme correspondante sera imputée au budget de la ville chapitre 90324-2161-1442 qui présente les disponibilités suffisantes.

DL.2014-94 - BASTIDE JAS DE BOUFFAN - RÉHABILITATION DE L'ORANGERIE -
ACQUISITION DE VASES A CARACTÈRE PATRIMONIAL

-

Présents et représentés	: 53
Présents	: 51
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 53
Pour	: 53
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.

Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

Le conseiller municipal délégué,
Reine MERGER

Compte-rendu de la délibération affiché le : 27 05 2014
(articles L2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)

Vases de l'orangerie du jas de Bouffan

Fiche descriptive réalisée suite à notre visite chez Anna-Maria Haworth le 17 décembre 2013



Photographie représentant les vases installés sur l'orangerie.

2 vases en fonte

Matériau

fonte moulée

Dimensions

hauteur totale : 68 cm

hauteur jusqu'au bord de la vasque : 64 cm

diamètre intérieur : 39 cm

diamètre extérieur : 49 cm

base carrée : côté : 26 cm ; hauteur : 6 cm

État

bon état général



photographie du vase 1



photographies du vase 2

1 pot avec couvercle en terre cuite

Description

pot fermé avec un couvercle creux. Décor de drapé sur la partie basse avec tige filetée à l'intérieur pour la fixation et évacuation d'eau. Décor stylisé sur le couvercle : citron et raisins formant une tortue stylisée.

Matériau

terre cuite

Dimensions

hauteur totale : 61 cm

diamètre intérieur : 30 cm

diamètre extérieur : 34 cm

État

état moyen



photographie du pot complet



photographie du couvercle vue de dessus

6 vases d'Anduze

État

état moyen, voir mauvais état

